

## **NATALE E CAPODANNO IN SPAGNA** **2011**

La magica atmosfera delle feste di Natale rappresenta un periodo perfetto per scoprire la Spagna, dove le tradizioni si uniscono alla varietà di occasioni per lo shopping e il divertimento.

In Spagna il primo giorno speciale è il 22 dicembre, quando gli orfanelli di San Ildefonso effettuano il sorteggio della Lotteria di Natale, a cui quasi tutti gli spagnoli partecipano, celebrando i premi vinti con grandi festeggiamenti per le strade. La Vigilia di Natale, la *Nochebuena*, si trascorre in famiglia, per poi recarsi alla messa del Gallo, a mezzanotte, tra le note dei *villancicos*, i caratteristici canti di Natale. Per la cena e i pasti di questi giorni è costume cucinare in famiglia piatti tradizionali come l'agnello o il pagello, accompagnati da dolci tipici come il torrone, i *polvorones* (biscotti tipici) e i dolci di marzapane. Molti ristoranti ed hotel propongono questi piatti nei menu delle feste.

Tra mercatini dell'artigianato e presepi, anche viventi, che dominano le piazze e chiese principali, la giornata più divertente è il 28 dicembre, la festa de los Santos Inocentes, una giornata di scherzi e prese in giro generalizzate. L'anno vecchio se ne va con la celebrazione della Nochevieja, il 31 dicembre. Per trascorrerla come si deve, non bisogna dimenticare di comprare l'uva e di mangiare 12 chicchi, uno per ogni rintocco della mezzanotte: se si riesce a mangiarli nei tempi giusti, si avrà un anno pieno di fortuna. E' una tradizione che si segue anche nelle celebrazioni all'aperto, nelle piazze principali di ogni località, dove generalmente si trovano gli orologi. Una volta rispettata la tradizione, si può terminare la notte in una delle tante feste che hotel, bar e ristoranti organizzano in ogni luogo della Spagna, fino all'alba.

E per terminare le feste con la gioia dei bambini, non c'è nulla di meglio che assistere alla Cavalcata dei Re Magi il 5 gennaio, la vigilia dell'Epifania. Le varie cavalcate dei re, accompagnati da un corteo di paggi, cammelli e ogni genere di personaggio fantastico, percorrono le vie di tutti i paesi e le città della Spagna, per portare i regali ai bambini che sono stati buoni, come vuole la più genuina tradizione spagnola.

Oltre ad informazioni sulle festività in alcune delle principali destinazioni spagnole, vi presentiamo le offerte più interessanti messe a punto da hotel e ristoranti per trascorrere in Spagna questo Natale 2011.



## ***Natale in Andalusia, fra i presepi a Siviglia e con la cultura a Malaga***

### ***A Siviglia e provincia, tra presepi e dolci tipici***



Il capoluogo andaluso si prepara al Natale nella maniera più tradizionale. Per chi ama l'atmosfera spirituale dei presepi, l'**Itinerario artistico dei presepi 2011** permette di vedere quelli più significativi e segnala, per esempio, il Presepe Isla Mágica, montato e costruito dai soci dell'Associazione Presepisti di Siviglia, nel Parco Tematico di Isla Mágica, e il Presepe dell'Associazione, allestito in Calle Escoberos 30; in Avenida Constitución, vicino alla Cattedrale, è invece aperta fino al 6 gennaio la Fiera del Presepe, dov'è possibile comprare anche oggetti caratteristici. Feste e concerti, non solo di musica classica ma anche di flamenco, sono in calendario per tutto il periodo natalizio. Tra i mercatini tipici, da non perdere il mercato dell'artigianato nella Plaza Nueva.

Numerosi sono gli spazi e le iniziative riservate ai bambini: dal 22 dicembre al 1 gennaio, nel Palazzo delle Esposizioni e dei Congressi è aperto **Play Sevilla**, uno spazio in cui vengono organizzati giochi e attività di vario tipo non solo per i bambini ma anche per gli adulti.

Anche la programmazione teatrale dedica molti spettacoli ai più piccoli.

Tutte le informazioni sugli appuntamenti e le attività natalizie sono disponibili in:

[www.visitasevilla.es](http://www.visitasevilla.es)

Se si è a Siviglia, vale senz'altro la pena recarsi in alcuni paesi della provincia, dove le feste natalizie sono attese e celebrate con grande entusiasmo ed allegria. Tra cori e villancicos, si possono visitare gli splendidi presepi viventi di **El Castillo de las Guardas**, **Cazalla de la Sierra**, **Las Cabezas de San Juan** e **Alcalá del Río**, dove buona parte della popolazione si trasforma per un giorno nell'antica città di Betlemme.

Di grande interesse è anche la celebrazione delle spettacolari Cavalcate dei Re Magi, la notte del 5 gennaio. Le più vistose sono quelle di **Utrera**, con bande musicali e lancieri a cavallo, quella di **Fuentes di Andalucía**, **Alcalá de Guadaíra**, **San Juan de Aznalfarache** e **Guillena**, l'unica in cui si rappresentano anche paesaggi biblici.

A Fuentes di Andalucía, si può anche assistere al Certamen dei Presepi organizzato dal comune, dove si espongono i più bei presepi realizzati dagli abitanti.

Sempre in provincia, vi sono alcune tappe raccomandate per scoprire i dolci natalizi più tradizionali: **Estepa** è la località di riferimento per i famosi *mantecados*, dolci al burro. La maggior parte degli abitanti si dedica all'elaborazione di questi prodotti, che si consumano soprattutto a Natale. Ma anche conventi, come quelli di Nuestra Señora de los Ángeles a **Constantina** e delle Clarisse di **Alcalá de Guadaíra** e **Carmona**, si trasformano in questo periodo in piccoli laboratori artigianali di squisiti torroni e dolci tipici, albocabes, yemas, marzapani,

sfogliatine, marquesitas...

Tutte le informazioni sugli appuntamenti e le attività natalizie sono disponibili in:

[www.turismosevilla.org](http://www.turismosevilla.org)

## ***A Malaga tra musei e concerti folkloristici***

Trascorrere il Natale a Malaga può essere l'occasione per visitare l'originale **Museo dell'Automobile**, che ha da poco compiuto un anno dall'inaugurazione, incontrando grande apprezzamento tra i visitatori. L'Antica Fabbrica di Tabacchi, originale del 1927, che ospita il Museo, è infatti diventata un riferimento per tutti gli amanti delle automobili, dei motori, dell'arte, della cultura e della moda. Il museo ospita un'inedita ed esclusiva collezione di automobili proveniente da tutto il mondo, organizzate in dieci sale tematiche (Belle Époque, I Dorati Anni '20, Automobili Popolari, Anni '30 Art Decó, Automobili di Design, Automobili da Sogno, Energie Alternative, Tradizione Inglese, Anni '50 Dolce Vita, Tunning), e si propone come un luogo in cui tutto ciò che è connesso all'automobilismo si converte in arte, cultura e intrattenimento. Oltre ad una collezione permanente di moda, "Da Balenciaga a Schiaparelli" dedicata agli anni dai '20 ai '50, vi si possono ammirare opere d'arte contemporanea, fotografie di Hollywood e manifesti donati dal celebre cabaret parigino Moulin Rouge, che permettono di fare un vero e proprio viaggio nello spazio. Vanno poi ricordate le mostre temporanee: fino al 31 dicembre si può vedere "Cappelli di Design", della stilista italiana collaboratrice di Jean Paul Gaultier, Silvia Bruschini.

E' anche possibile affittare, con autista, una delle automobili che fanno parte della collezione.

L'atmosfera natalizia è creata dalle luci e dai colori che dai primi giorni di dicembre riempiono le vie e le piazze della città, dai presepi (tra cui spicca quello del Comune nella Casona del Parco), dalle piste di pattinaggio, dai concerti musicali, molti dei quali all'aperto. Ma a dicembre, nelle belle giornate, è ancora possibile trascorrere un po' di tempo in spiaggia per prendere il sole.

L'appuntamento più caratteristico, oltre alla cavalcata dei Re Magi, che arrivano al Porto di Malaga alle 17 del 5 gennaio per poi guidare il corteo dal Paseo del Parque fino alla sede del Municipio, è la **Festa Grande delle Verdiales**, il 28 dicembre.

Verdiales è il nome di una manifestazione socio-musicale di origine contadina esclusiva di determinati punti geografici della provincia di Malaga, che consiste in un particolare fandango cantato e ballato con l'accompagnamento di un'orchestra composta da un violino, da due a quattro chitarre, un pandero (tamburello), due o più platillos (crotali), castañuelas (palillos) e, in alcuni dei suoi stili, un liuto o bandurria (mandola).

La Fiesta de Verdiales rappresenta una delle espressioni culturali più fortemente radicate nella provincia di Malaga, tanto da essere stata dichiarata, nel 2009, Bene di Interesse Culturale in molti municipi della provincia.

Tutte le informazioni sugli appuntamenti e le attività natalizie sono disponibili in:

[www.malagaturismo.com](http://www.malagaturismo.com)

## ***A Barcellona tra shopping e cultura***

Nelle **Fiere di Natale** di Barcellona si trova in vendita ogni genere di addobbo natalizio. La Fiera di Santa Llúcia, un mercatino tradizionale che dal 1786 si svolge nei pressi della Cattedrale, è senz'altro la più emblematica: vi si possono acquistare originali decorazioni per l'albero di Natale e, soprattutto, oggetti per il presepe, tra cui la famosa statua del *caganer*, il personaggio più tipico del presepe (pesebre) catalano.

La piazza della Sagrada Famiglia, all'altro lato della facciata della Natività, ospita un altro dei mercatini più caratteristici, la Fiera della Sagrada Famiglia, dove si trovano anche pregevoli oggetti di artigianato provenienti da diversi paesi. E' molto famosa anche la Fiera



dei Re de la Gran Via (Gran Via Corts Catalanes, 580), in cui si possono acquistare giocattoli, dolci e regali per piccoli e grandi.

Anche le esposizioni di presepi sono diffuse un po' ovunque, ma la più famosa è senz'altro quella di Plaza Sant Jaume.

Per gli appassionati dello shopping, la meta è la **Shopping Line**, un tratto commerciale lungo 5 chilometri che si estende da Port Vell, lungo la Rambla, la zona modernista del Ensanche, fino a Diagonal. I negozi, centri commerciali e grandi magazzini che presentano il distintivo Barcelona Shopping Line fanno parte della storia della città e si caratterizzano per un'offerta commerciale che identifica Barcellona e la differenzia da altre città. E' possibile godere di sconti ed omaggi nei negozi Barcelona Shopping Line grazie alla campagna **BCN Christmas Shopping**.

Con l'arrivo del Natale, la cultura invade la città. Le opportunità per godere della musica classica, sinfonica e corale sono innumerevoli, dal momento che ovunque si programmano concerti e spettacoli musicali, dai concerti con grandi orchestre filarmoniche, alle esibizioni dei villancicos o a uno speciale "Christmas Swing". Il 26 e 27 dicembre, l'Auditori ospita l'Orchestra Filarmonica di Szeged, una delle più importanti dell'Ungheria, nel Gran Gala Strauss, una selezione dei migliori walzer, polche e arie della famiglia Strauss e di altri musicisti contemporanei

Nella Basilica di Santa Maria del Mar è prevista la rappresentazione del Messia di Handel. *E' disponibile un folto calendario con spettacoli e performance per tutti i gusti.* ([www.concertsabarcelona.com](http://www.concertsabarcelona.com)).

Il Mercato dei Fiori apre le porte al circo con due grandi spettacoli: "Maravillas, 16è Circ d'Hivern" e "Circ Teatre Modern". "Maravillas, 16è Circ d'Hivern" è uno spettacolo che, in tono di parodia e con molta irriverenza, racconta la fantastica avventura di una famiglia - terza generazione di artisti circensi - che, dopo aver perso il tendone e di fronte ai giganteschi cambiamenti del mondo dello spettacolo, decide di provare ad adattarsi ai tempi attuali. In Circ Teatre Modern il protagonista è invece il tendone, dove due artisti e alcuni oggetti ricreano un sorprendente puzzle del circo, con acrobazie, numeri rischiosi, trapezio e manipolazione di oggetti. ([www.mercatfiors.cat](http://www.mercatfiors.cat)).

Alla Fondazione Joan Miró è aperta fino al 18 marzo "Joan Miró. La escalera de la evasión", una mostra dedicata al grande artista catalano e organizzata in collaborazione con la Tate Modern di Londra, che espone oltre 150 dipinti, opere su carta e sculture di tutte le mondo.

La città non si dimentica dei bambini: il **Festival dell'Infanzia** con giochi, sport, attività manuali e musicali, che si trova a Montjuïc, in avenida Reina Maria Cristina ([www.festivalinfancia.com](http://www.festivalinfancia.com)), è aperto dal 27 dicembre al 4 gennaio.

La maggior parte dei musei, inoltre, organizza attività speciali per le famiglie e i bambini.

Tutte le informazioni sugli appuntamenti e le attività natalizie sono disponibili in:

[www.barcelonaturisme.com](http://www.barcelonaturisme.com)

## ***A Bilbao tra mercatini e arte moderna***

Natale a Bilbao è qualcos'altro rispetto ai tradizionali giorni festivi segnati sul calendario: è un periodo speciale che incomincia all'inizio dell'inverno e si prolunga fino a metà gennaio. Se le decorazioni natalizie per le strade si caratterizzano per la sobrietà delle loro luci blu, le vetrine dei negozi si distinguono invece per l'impegno messo dai negozianti nell'abbellirle. Non solo, data la particolare localizzazione della città, circondata da montagne e senza possibilità di espandersi - ma in continua trasformazione - la sua offerta commerciale si presenta come la più completa del nord della Spagna: basta una passeggiata di non più di un'ora per la città per incontrare le migliori firme, i migliori centri multimarca e la più varia selezione di articoli. Lo spirito natalizio si trasferisce anche all'ambito puramente gastronomico, con negozi e vetrine dove un'orata, un carciofo o un pezzo di cioccolato si trasformano in oggetti di delizia e sommo gusto. Oltre ai negozi, sono i mercati di Natale che definiscono meglio la città in questo periodo. Il **mercato di San Tommaso**, che apre il 21 dicembre in piazza Nuova e nelle vie che circondano El Arenal, è la migliore opportunità non solo per assaggiare i prodotti locali, dal chorizo al vino bianco txacoli, venduti direttamente dai produttori di tutta la provincia, ma anche per sperimentare l'animazione di strada e la musica autoctona. Il Mercadillo, che occupa l'area di Bailén, proprio sopra la ferrovia, offre invece decorazioni e ornamenti natalizi, oggetti e regali di piccolo artigianato. La **Fiera Artigiana di Bilbao**, situata vicino al Teatro Arriaga e aperta dal 16 dicembre al 6

gennaio, è invece specializzata in una varietà di prodotti: ceramica, pittura, bigiotteria, gioielleria in vetro ed argento, cuoio, cristalli, oggetti di legno, tessuti, giocattoli... tutto realizzato a mano.

Al **Museo Guggenheim**, è aperta fino al 15 aprile la mostra "**Brancusi e Serra**", dedicata all'esplorazione del significato dei concetti di spazio e tempo nelle opere di Constantin Brancusi e Richard Serra, due dei più grandi scultori del Novecento. La mostra comprende una trentina di opere per artista, enfatizzando in modo particolare gli effetti prodotti dalla varietà dei materiali usati: marmo, legno, cemento, gesso e bronzo per Brancusi, acciaio, gomma, piombo e tubi al neon per Serra. Per i bambini, c'è "Natale in famiglia", speciali laboratori per i più piccoli il 27, 28, 29 e 30 dicembre ed il 3 e 4 gennaio alle 11 e alle 17. [www.guggenheim-bilbao.es](http://www.guggenheim-bilbao.es)

Tutte le informazioni sugli appuntamenti e le attività natalizie sono disponibili in: [www.bilbao.net/bilbaoturismo/](http://www.bilbao.net/bilbaoturismo/)

## ***Alle Canarie per un Natale all'insegna del sole***

Nel mese di dicembre alle Canarie non è così insolito poter godere di una giornata in spiaggia, bagno compreso, e di notti tiepide in cui le luci natalizie accese sulle palme creano una atmosfera molto particolare. Nonostante il clima primaverile, il Natale è però vissuto con grande intensità dagli abitanti, che combinano le riunioni familiari con la vita in strada o al mare. In calendario ci sono attività per tutti i gusti e tutte le età. Una delle proposte per queste feste è il **VI Festival Gospel Canarias**. Dal 4 al 16 dicembre, a Lanzarote, La Graciosa, Fuerteventura, Tenerife, Gran Canaria, La Gomera e La Palma si svolgono importanti concerti, tra cui quelli di Robin Brown, Atlanta Gospel Chorale, Chicago Mass Choir e Joyful Gospel Singer, considerati come alcuni dei migliori gruppi corali del panorama internazionale. Per maggiori informazioni: [www.gospelcanarias.com](http://www.gospelcanarias.com).

Da non perdere lo spettacolare **presepe di sabbia nella spiaggia di Las Canteras di Gran Canaria**.

Artisti di varia nazionalità si danno appuntamento ogni anno in questa spiaggia di Las Palmas di Gran Canaria per partecipare alla creazione del gigantesco presepe di sabbia, un



evento artistico che, dopo 7 edizioni, è diventato parte integrante della tradizione natalizia delle isole e si considera uno dei più prestigiosi del mondo. L'edizione Natale 2011-2012 si potrà visitare dal 2 dicembre all'8 gennaio ed è opera di scultori di otto nazionalità diverse.

Il presepe di sabbia, ubicato nella zona della Puntilla della spiaggia de Las Canteras, rappresenta scene relative a brani biblici sulla Natività ed è affascinante per ogni tipo di pubblico, perché tutto il processo

artistico scultoreo si realizza all'aria aperta, alla vista di tutti i passanti. La superficie del complesso scultoreo è di circa 600 metri quadrati e attualmente si considera la più grande d'Europa.

La novità di quest'anno è data da uno spettacolo di nuoto sincronizzato, "**Un mare di felicità**", che si svolgerà alle ore 12.30 del 31 dicembre nella stessa zona dove si trova il presepe. Le Canarie si distinguono nelle diverse discipline sportive del nuoto con uno storico e ampio medagliere olimpico, incluso il nuoto sincronizzato.

Per maggiori informazioni: [www.grancanaria.com](http://www.grancanaria.com).

A **Tenerife**, Natale e Capodanno si vivono secondo le tradizioni, molto sentite da tutti gli abitanti dell'isola. Se la notte del 24 si vive nell'intimità della famiglia, il giorno 25 non si può perdere il concerto natalizio dell'Orchestra sinfonica di Tenerife che si svolge all'aperto, nell'area portuale di Santa Cruz de Tenerife, prevede anche *villancicos* tradizionali canari e alcuni brani di musica popolare, e rappresenta il modo più sentito per scambiarsi gli auguri

per la giornata. La notte del 31, fuochi artificiali e feste di benvenuto al nuovo anno si celebrano in tutte le località dell'isola. Il 5 gennaio è dedicato alle Cavalcate dei Re Magi, organizzate in tutta l'isola. Quella più affollata si svolge a Santa Cruz, con cammelli, paggi e sacchi pieni di regali per i bambini.

Ma se nel capoluogo è stata allestita persino una pista di pattinaggio sul ghiaccio, non bisogna dimenticare che nell'isola anche i piccoli paesi vivono intensamente queste giornate, con presepi caratteristici, mercatini e fiere di artigianato locale, itinerari di tapas...



Per i bambini, un indirizzo irrinunciabile è il **Parco Infantile** (22 dicembre – 8 gennaio): da oltre 20 anni è un luogo di ricreazione e divertimento dove le famiglie possono trovare oltre 40 attrazioni, giochi e attività ludiche ed educative che permetteranno loro di trascorrere il tempo in modo indimenticabile. Nell'edizione 2011, un'equipe formata da oltre 250 persone si prenderà cura dei bambini affinché gli oltre 55.000 visitatori attesi possano godersi al meglio le tante attrazioni disponibili.

Per maggiori informazioni:

[www.webtenerife.com](http://www.webtenerife.com)

Tutte le informazioni sugli appuntamenti e le attività natalizie sono disponibili in:

<http://www.turismodecanarias.com>

## *In Cantabria per celebrare le feste di interesse turistico nazionale e fare sport*

A **Santillana del Mar**, località medievale fondata intorno alla collegiata romanica di Santa Giuliana e dichiarata Complesso Storico Artistico, uno dei centri culturali più importanti della Cantabria, che ha conservato intatto il suo fascino d'altri tempi, si svolge una **Cavalcata dei Re Magi** dichiarata Festa di Interesse Turistico Nazionale. Dopo preparativi durati vari mesi, tutta la popolazione partecipa in qualcuna delle tre scene che vengono rappresentate e a cui gli edifici storici fanno da splendido scenario: l'arrivo di Giuseppe e Maria a Betlemme e la ricerca di una locanda, l'apparizione degli angeli ai pastori e, infine, la cavalcata dei Re Magi, che attraversa le strade più importanti della cittadina.

La **Vijanera**, il primo carnevale che si celebra in Europa, si svolge la prima domenica di gennaio a **Silió** (Molledo), per festeggiare l'arrivo del nuovo anno. Si tratta di un magnifico rituale collegato con la morte e la vita, in cui partecipano maschere di grande forza estetica e rappresenta una delle feste più radicate della regione, a cui assistono centinaia di persone. Sulla sua origine esistono diverse interpretazioni, che la fanno derivare dai culti naturalisti propri della Cantabria preromana (uno dei personaggi della Vijanera è lo zarramaco, personaggio conosciuto anche nelle Asturie, che rappresenta un giovane guerriero delle tribù cantabre, simbolo del bene), o dal rito celtico del solstizio invernale, che festeggia l'allungamento delle giornate. La più grande peculiarità della festa è costituita dai suoi personaggi. Oltre allo zarramaco, troviamo l'orso e il suo padrone, la gorillona, i ballerini bianchi, la pepa, la madama, i vecchi, i belli, gli "straccioni" vestiti con pezzi di stoffa colorati, gli "straccioni" coperti da foglie di pannocchie secche, la donna incinta... tutti protagonisti singolari di un evento che ripropone i riti ancestrali di un carnevale di montagna e ha il suo culmine con la il parto, emblema della nascita del nuovo anno, e l'uccisione dell'orso, che simbolizza il trionfo del bene sul male.

Per maggiori informazioni: [www.lavijanera.com](http://www.lavijanera.com)

Ma la Cantabria è anche il luogo ideale per praticare sport all'aria aperta, per esempio sciare nelle valli del sud della regione, dove si trova la stazione sciistica di Alto Campoo. Data la scarsità di popolazione e il traffico limitato, in queste valli la natura si presenta ancora incontaminata, offrendo paesaggi bellissimi ed impressionanti; la stazione sciistica di

Alto Campoo, a 90 km da Santander, comprende 23 piste e 27,8 km sciabili.

[www.altocampoo.com](http://www.altocampoo.com)

Per chi preferisce le attività culturali, il capoluogo della regione, Santander, offre un ricco calendario di spettacoli di musica e teatro nel Palazzo dei Festival, che ospita anche il tradizionale concerto di Natale il 21 dicembre, con Chicago Mass Choir e il loro repertorio di musica Gospel.

Tutte le informazioni sugli appuntamenti e le attività natalizie sono disponibili in:

[www.turismodecantabria.com](http://www.turismodecantabria.com)

## *Cinema e magia per scoprire Castiglia La Mancha*



Per queste feste, la regione della Castiglia La Mancha può essere una meta fuori dai soliti itinerari, ma al tempo stesso facilmente raggiungibile da Madrid.

[L'itinerario cinematografico di Almodavar](#) può essere un'idea originale per scoprire questa regione. Si tratta di un itinerario che ripercorre i luoghi dell'infanzia del grande regista spagnolo, nato a Calzada de Calatrava, nella provincia di Ciudad Real, così come quelli ritratti nei suoi film. Il cuore dell'itinerario sono i paesi di Almagro (scenario dei film "Volver" e "La flor de mi secretos"),

Calzada de Calatrava, Granatula de Calatrava ("Volver") e Puertollano, la cittadina più grande della provincia. Questi luoghi appartengono a una zona denominata Campo de Calatrava, uno degli spazi vulcanici più importante della penisola iberica, dove esistono giacimenti archeologici dell'Età del Bronzo, resti della denominazione romana, del regno visigoto, di quello mussulmano e dell'importante Ordine di Calatrava, l'ordine cavalleresco che guidò la riconquista cristiana di tutta la zona, fino all'assorbimento nella Spagna dei re cattolici. L'itinerario permette di conoscere tutte le altre località più caratteristiche della Comarca del Campo di Calatrava.

[www.turismocastillalamanca.com](http://www.turismocastillalamanca.com)

Oltre all'aspetto culturale, le città della Mancha, Toledo, Cuenca, Ciudad Real, Guadalajara, offrono la possibilità di provare la "movida" spagnola più tipica. Idee e suggerimenti per scoprire anche questo aspetto delle città sono disponibili nella pagina: <http://www.turismocastillalamanca.com/busqueda/escapadas/?tem=2>

Il capoluogo della regione, la splendida Toledo, si propone anche attraverso una serie di visite guidate dal carattere magico ed eterodosso, centrate sugli aspetti esoterici, dell'alchimia, della cabala e della negromanzia. Il programma prevede una serie di passeggiate notturne che permetteranno di conoscere gli aspetti più misteriosi della città delle tre culture: Viaggio nella Toledo magica, Toledo nella leggenda dei Templari e l'Ordine del Graal, Toledo nella tradizione esoterica e nell'occultismo, La Toledo sotterranea: grotte, cripte e mummie, La stregoneria a Toledo, Le leggende di Toledo e il soprannaturale, Case incantate, apparizioni ed esorcismi.

<http://www.turismocastillalamanca.com/que-hacer/agenda/toledo/paseos-nocturnos-por-el-toledo-magico-y-heterodoxo/>

## ***A Madrid un Natale all'insegna della sostenibilità e della tradizione***

La capitale spagnola si prepara alle feste natalizie in modo più efficiente e sostenibile. Quest'anno, infatti, l'illuminazione sarà concentrata nelle zone commerciali e 100% sostenibile, costituita da tecnologia LED (84%) e lampade a basso consumo. Ciò ha permesso una spesa di 2,5 milioni di euro, il 15% in meno del Natale scorso, quando già si era risparmiato il 33%, e una riduzione di emissione di CO2 nell'atmosfera corrispondente ad oltre 35.000 tonnellate. Minore



potenza, minor consumo e, di conseguenza, minori costi per un'illuminazione natalizia che si propone di sostenere le attività commerciali e stimolare il consumo e il turismo, essenziali in una congiuntura di crisi economica, ma, al tempo stesso, controllare i costi e limitare il più possibile l'impatto sull'ambiente.

Come lo scorso anno, saranno i bozzetti dei più importante stilisti, architetti e disegnatori del paese ad adornare la città nei giorni di festa e a sfilare, sotto forma di luci, per le vie della città: Ángel Schlessler a Princesa, Hannibal Laguna a Ortega y Gasset, Purificación García a Goya, Juanjo Oliva a Jorge Juan, Ana Locking a Fuencarral e Montera, Ágatha Ruiz de la Prada nella Plaza del Sol, Juan Duyos a Bravo Murillo, Amaya Arzuaga a General Ricardos, Sergio Sebastián a Chueca, oltre agli architetti Teresa Sapey (Serrano e Hortaleza) e Ben Busche (Gran Vía, Plaza Mayor, Ballesta, Barrio de las Letras) e il disegnatore Roberto Turégano a Velázquez.

Madrid continuerà quindi ad essere una grande vetrina per i milioni di visitatori che accoglie ogni Natale, ma quest'anno con il vantaggio del risparmio economico ed ambientale e dell'efficienza energetica.

Il **programma di visite guidate Descubre Madrid** rappresenta uno dei modi migliori per scoprire tutti i segreti del Natale in città, una festa molto sentita in cui il presepe rappresenta uno degli elementi chiave: oltre ai tradizionali itinerari a piedi, **"Tradizioni Natalizie"** e **"Presepi storici"**, in spagnolo e in inglese, quest'anno ci saranno anche percorsi in bicicletta e sui pattini per i più sportivi; per i bambini, oltre a speciali visite guidate, torneranno le avventure teatralizzate del Ratón Pérez, **"II Ratón Pérez a Madrid"**, in spagnolo. Sono disponibili anche percorsi specificatamente adattati per persone con disabilità.

Inoltre, il Patronato di Turismo di Madrid ha organizzato una campagna speciale di accoglienza di fine anno per tutti i visitatori, a carattere gratuito, che comprende visite guidate in otto lingue, con 2 itinerari a piedi e uno in bicicletta per i principali punti di interesse del centro storico: **"Dalla Plaza Mayor alla Plaza de Oriente"**, **"Dalla Plaza Mayor alla Plaza di Cibeles"** e **"Fine dell'anno in bicicletta"**.

Nella ricca agenda di appuntamenti culturali spiccano le mostre **"L'Hermitage nel Prado"** e **"II Prado di Francesco Jodice"** visitabili all'interno del Museo del Prado, **"Architetture dipinte"** e **"Berthe Morisot: la pittrice impressionista"** al Museo Thyssen-Bornemisza; **"Eugène Delacroix"** alla Caixaforum.

Chi si trova in città non può perdersi il Capodanno alla Puerta del Sole, uno dei siti più emblematici dove compiere il rito dei 12 acini d'uva, insieme a migliaia di persone che accolgono l'anno nuovo con petardi *matasuegras* e tanta allegria.



Il 5 gennaio, infine, la **Cavalcata dei Re Magi** si svolgerà lungo il percorso da Nuevos Ministerios alla Plaza de Cibeles, con il suo corteo di migliaia di persone, e soprattutto bambini, tra paggi, carrozze e compagnie teatrali che distribuiscono magia ed emozione. Tutte le informazioni sono disponibili sul portale esMADRID.com, in particolare il programma di visite guidate si può trovare in: [www.esmadrid.com/descubremadrid](http://www.esmadrid.com/descubremadrid).

## ***A Saragozza grande festa di Capodanno nella piazza del Pilar***

È grande 2.400 m<sup>2</sup> lo spettacolare Presepe allestito nella Piazza del Pilar: il realismo delle figure e l'accuratezza della scenografia ne fanno una visita obbligata per chi si trova nel capoluogo aragonese.

È stata realizzata una costruzione con oltre 30 pietre romane antiche di diversi formati, due basi di colonne e un fusto scanalato, reali elementi archeologici ritrovati negli scavi di Saragozza, con l'obiettivo di ricreare parte di una struttura dell'epoca storica corrispondente alla nascita di Gesù. Nella zona dedicata all'orto, si possono vedere spazi dedicati alla coltivazione del mais e a diversi ortaggi, oltre ad alberi quali washingtonie, lecci, cedri, ligustri, cipressi, ulivi, un olmo e varie magnolie.

Non si tratta comunque dell'unico presepe della città: ve ne sono altri molto particolari, quali il presepe subacqueo dello Stadio Casablanca, i presepi della CAI, di IberCaja, delle Hermanas del Sagrado Corazón e delle Hermanitas de los Ancianos Desamparados.

Saragozza festeggerà l'ultima notte dell'anno, com'è tradizione, con una grande festa nella Piazza del Pilar, a cui partecipa un numero sempre crescente di persone. Un grande castello di fuochi artificiali accoglie il nuovo anno tra colori e frastuoni, per poi cedere il passo a una festa popolare con musica, animazioni ed allegria che continuano fino all'alba. Quest'anno sarà il sindaco stesso, Juan Alberto Belloch, a presiedere l'atto dal balcone del municipio.



Il 5 gennaio i festeggiamenti popolari si concludono con la Cavalcata dei Re Magi,

con Gaspare, Melchiorre e Baldassarre che attraverseranno le vie principali della città. Dietro di loro, un grande corteo di carrozze tematiche, maghi, giocolieri e ballerini provenienti da tutto il mondo, sfilerà dando spettacolo e distribuendo regali ai bambini.

Per conoscere tutti gli appuntamenti in programma durante il periodo natalizio:

[www.zaragozaturismo.es](http://www.zaragozaturismo.es)

## ***A Valencia le tradizioni natalizie si sposano con la frenetica attività commerciale e culturale della città***

Un ambiente speciale creato dalla combinazione della decorazione natalizia delle vie cittadine, la frenetica attività dei mercatini e l'agenda di appuntamenti culturali, fanno della città un destino ideale per le vacanze di Natale.



Non ci sono solo le luci e decorazioni speciali dei negozi, alcuni dei quali regalano anche un biglietto della lotteria. Valencia in questo periodo si riempie di mercatini di Natale: uno dei più famosi è quello che si svolge nei pressi del Mercato Centrale, che rimane aperto

ininterrottamente offrendo i tipici prodotti natalizi, che vanno dalla gastronomia, come

torroni, marzapane, castagne, confetti, agli ornamenti natalizi, figurine del presepe, ecc. Il mercatino della Avenida Barón de Cárcer offre oggetti provenienti dall'Africa, giocattoli o gioielli con pietre semipreziose, mentre quello di Plaza de la Merced è specializzata in oggetti artigianali quali portafogli, cinture o gioielli fatti a mano. Vicino alla Cattedrale si stabilisce la Fiera di Natale, con 24 stand aperti dal 2 dicembre all'8 gennaio.

Oltre allo shopping, la città propone anche numerose attività a misura di bambino. Tre sono gli appuntamenti classici: la programmazione speciale per i più piccoli elaborata dalla Città delle Arti e delle Scienze e dal Bioparco; Expojove, una fiera per bambini ospitata dalla Fiera di Valencia; e la tradizionale **Fiera di Natale**, celebrata da oltre un secolo, che si è lentamente trasformata in un'offerta di articoli per bambini, statuine per i presepi, raganelle e tamburelli, e, naturalmente, un grande parco di attrazioni per tutti i gusti. Quest'anno si svolge di nuovo nel Paseo Neptuno, vicino alla Marina Juan Carlos I.

Anche a Valencia è molto vissuta la tradizione del presepe, non solo nelle case e nelle chiese, ma anche nei luoghi pubblici: nella Piazza del Comune viene allestito il Presepe Monumentale. Da non perdere l'offerta di attività culturali: sia il Palau della Musica sia il Palau delle Arti ospitano numerosi concerti in occasione delle feste natalizie. ([www.lesarts.com](http://www.lesarts.com); [www.palaudevalencia.com](http://www.palaudevalencia.com)).

Il 1 gennaio, com'è tradizione, l'inizio del nuovo anno verrà festeggiato con la più grande Mascletà (serie di petardi che esplodono in successione uno dopo l'altro) dell'anno nel Paseo de la Alameda, mentre il 5 tornano protagonisti i bambini, quando i tre Re Magi d'Oriente sbarcano nel porto di Valencia verso le 5 del pomeriggio per attraversare la città fino alla piazza del Comune, dove, dopo essersi affacciati al balcone nell'acclamazione generale, si dedicheranno a ricevere, nel Salone di Cristallo, tutti i bambini che desiderano parlare con loro e ricevere un regalo.

In occasione delle festività, Turismo Valencia ha preparato delle offerte speciali per la Valencia Tourist Card e la Family Card, dedicata a chi visita la città con i bambini. Tutte le informazioni sugli appuntamenti e le attività natalizie sono disponibili in:

[www.turisvalencia.es](http://www.turisvalencia.es)

# OFFERTE SPECIALI NATALE 2011

## **Paradores, una delle migliori catene alberghiere al mondo, a dicembre regala 1 pernottamento a tutti i suoi ospiti per il 2012**

Qualità, alta gastronomia, ospitalità, possibilità di soggiornare in castelli, palazzi, conventi o di svegliarsi contemplando paesaggi mozzafiato. Questo e molto di più è Paradores de Turismo, la catena alberghiera appartenente allo Stato spagnolo, che ogni anno riceve importanti riconoscimenti in tutto il mondo. Uno dei successi dei paradores è costituito dalle promozioni speciali e dai voucher che permettono di soggiornare in questi alberghi a prezzi molto concorrenziali: Speciale due notti, Cinque notti in Paradores, Giorni d'Oro, per gli over 55, ecc. **"Regalati una notte, Paradores ti invita"** è lo slogan della nuova promozione di Paradores valida a dicembre: a chi soggiorni in un parador per due notti consecutive verrà regalato un pernottamento gratuito per i mesi di gennaio-febbraio del 2012 in un parador di categoria simile. La promozione permette anche di accumulare le notti-premio in modo che, se un ospite soggiorna per 6 notti nello stesso parador, verrà omaggiato con 3 notti gratuite.

Per le feste, inoltre, Paradores propone un menu natalizio dinamico e intenso, per tutti i gusti. Neve, passeggiate in montagna, percorsi urbani, archeologia, itinerari storici, semplice relax e tranquillità... sono alcuni degli obiettivi che si possono realizzare con un soggiorno nei paradores. Oltre, naturalmente, alla possibilità di scoprire la migliore gastronomia spagnola per le feste. Per il 25 dicembre, per esempio, tutti i parador offrono uno speciale Menu Degustazione. E' possibile conoscere il menu di ogni parador consultando direttamente la scheda della struttura.

Per ulteriori informazioni [www.parador.es](http://www.parador.es)

**Rusticae**, club di hotel d'incanto leader in Spagna, propone 12 hotel/destinazioni in cui godersi le spiagge anche d'inverno, e scoprire un aspetto più intimo e autentico del mare. Si tratta dell'Hotel Can Lluç (Ibiza), Alcaufar Vell (Minorca), De la Playa (Valencia), La Mozaira (Valencia), San Roque (Tenerife), Finca de las Salinas (Lanzarote), Hacienda del Buen Suceso (Gran Canaria), La Almendra y El Gitano (Almeria), Quinta de San Amaro (Pontevedra), Ermita de Deva (Asturie), Casa Doñano (Lugo), Casa a Pedreira (Pontevedra).

[www.rusticae.es](http://www.rusticae.es)

Altre offerte speciali di Natale sono disponibili in:

[http://www.rusticae.es/ofertas/navidad\\_2011](http://www.rusticae.es/ofertas/navidad_2011)

Sono numerosi gli hotel e le strutture che propongono pacchetti speciali per le feste di Natale e Capodanno in tutta la Spagna.

Di seguito vi presentiamo alcune idee e proposte, suddivise per regioni e città.

### Andalusia

**Hotel Barceló**, con campo da golf, Montecastillo (Jerez), [montecastillo@barcelo.com](mailto:montecastillo@barcelo.com)

**La Viñuela**, provincia di Malaga, [www.hotelvinuela.com](http://www.hotelvinuela.com)

**Dehesa La Calera**, Siviglia, [www.dehesalacalera.com/index1.htm](http://www.dehesalacalera.com/index1.htm)

**Hotel La Casona de Calderón**, Osuna, Siviglia, [www.casonacalderon.es](http://www.casonacalderon.es)

**Hotel La Encina**, Fuentes de Andalucía, Siviglia, [www.hrlaencina.es](http://www.hrlaencina.es)

### Cantabria

La Cantabria offre un'ampia offerta di centri termali, da quelli tradizionali ai più moderni, che offrono trattamenti termali anche a carattere estetico.

**Gran Hotel Balneario di Liérganes**, [www.grupocastelar.com/02.htm](http://www.grupocastelar.com/02.htm)

**Gran Hotel Balneario di Puente Viesgo**, [www.balneariodepuenteviesgo.com](http://www.balneariodepuenteviesgo.com)

**Hotel Balneario Torre di Alceda**, [www.balneariodealceda.com](http://www.balneariodealceda.com)

Centro de Talassoterapia dell'Hotel Real, [www.hotelreal.es](http://www.hotelreal.es)

### **Castiglia La Mancha**

In provincia di Toledo, ma poco distante da Madrid: Hotel Valdepalacios, [www.valdepalacios.es/](http://www.valdepalacios.es/)

### **Catalogna**

Hotel Calrotes, nella campagna di Lleida [www.calrotes.cat](http://www.calrotes.cat)

Terme di Caldes de Boi (Pirinei di Lleida), [www.caldesdeboi.com](http://www.caldesdeboi.com)

Ca l'Anton (Pirinei di Lleida), [www.calanton.com](http://www.calanton.com)

Hotel termale Sant Vicenc, Pirinei di Lleida, [www.hotelsantvicenc.com](http://www.hotelsantvicenc.com)

Hotel Ciutat de Girona, Girona, [www.hotel-ciutatdegirona.com](http://www.hotel-ciutatdegirona.com)

Hotel Llegendes de Girona Catedral, Girona, [www.llegendeshotel.com](http://www.llegendeshotel.com)

Hotel MELIÁ, Girona, [es.solmelia.com/hoteles/espana/girona/melia-girona/home.htm](http://es.solmelia.com/hoteles/espana/girona/melia-girona/home.htm)

Hotel Peralada, wine spa e golf, Peralada (Girona), [www.hotelperalada.com](http://www.hotelperalada.com)

Cal Rellotger (turismo rurale), Fornells de la Selva, Girona, [www.calrellotger.cat](http://www.calrellotger.cat)

Empordà Golf Resort, Costa Brava, [www.empordagolf.com/en/hotel/hotel.php](http://www.empordagolf.com/en/hotel/hotel.php)

Guitart Hoteles, Lloret de Mar (Costa Brava), [www.guitarthotels.com](http://www.guitarthotels.com)

Hotel Antenamare, Sitges, [www.antemare.com](http://www.antemare.com)

Grand Hotel Rey Don Jaime, Castelldefels, Barcelona, [www.grup-soteras.com](http://www.grup-soteras.com)

Hotel La Boella, La Canonja, Tarragona, [www.laboella.com](http://www.laboella.com)

Ristorante Miguelitos, Barcellona, [www.miguelitos-restaurant.com](http://www.miguelitos-restaurant.com)

Ristorante Da Luca, Hotel Alexandra, Barcellona, [www.hotel-alexandra.com/restaurant](http://www.hotel-alexandra.com/restaurant)

### **Comunidad Valenciana**

Barceló Asia Gardens (Terra Mitica, Costa Blanca, Alicante), [www.asiagardens.es](http://www.asiagardens.es)

### **Madrid**

Hotel Ritz Madrid, [www.ritzmadrid.com](http://www.ritzmadrid.com)

Eurostars Madrid Tower Hotel, [www.eurostarsmadridtower.com](http://www.eurostarsmadridtower.com)

Westin Palace Madrid, [westinpalacemadrid.com](http://westinpalacemadrid.com)

Hotel Husa Princesa, [www.hotelhusaprincesa.com](http://www.hotelhusaprincesa.com)

Gli **hotel Derby** hanno proposte differenziate per soggiorni o semplici menu di Natale a Capodanno in varie strutture di Madrid e Barcellona.

[www.derbyhotels.com](http://www.derbyhotels.com)

### **Saragozza**

Hotel Confortel Romareda, offerta gastronomica, [www.confortelhoteles.com/es/hotel-romareda-zaragoza/](http://www.confortelhoteles.com/es/hotel-romareda-zaragoza/)

Hotel París Centro, veglione, [www.hotelpariscentro.es](http://www.hotelpariscentro.es)

Hotel Gran Vía, offerte speciali, [www.granviahotel.com](http://www.granviahotel.com)

Hotel Villa Gomá, offerte speciali, [www.hotelvillagoma.es](http://www.hotelvillagoma.es)

Hotel Silken Reino de Aragón e Hotel Silken Zentro, menú natalizi, [www.hoteles-silken.com](http://www.hoteles-silken.com)

Appartamenti Sabinas: offerte Capodanno, [www.sabinas.es](http://www.sabinas.es)

**Hotel Sauce**, offerte speciali, [www.hotelsauce.com](http://www.hotelsauce.com)

**Hotel Husa Torresport**, offerte speciali [www.husa.es](http://www.husa.es)

**Tenerife**

**Ristorante La Vieja e Mesón El Torito**, [www.restaurantesdeadeje.com](http://www.restaurantesdeadeje.com)

**Per ulteriori informazioni contattare:**

**Ufficio Spagnolo del Turismo**

**Web:** [www.spain.info/it](http://www.spain.info/it)

**Call Center:** 199 906 082

Seguici su:



**Facebook:** <http://www.facebook.com/SpagnainItalia>

**Twitter:** <http://twitter.com/#!/SpagnainItalia>

**You Tube:** <http://www.youtube.com/spain>